

D O D A T O K č. 00280/2014-PNZ –P43580/06.01
k nájomnej zmluve č. PNZ –P43580/06.00

Dohoda o ukončení nájomnej zmluvy

uzatvorená medzi :

Čl. I

Zmluvné strany

Prenajíateľ:

Slovenský pozemkový fond

sídlo: 817 15 Bratislava, Búdková č. 36

štatutárny orgán: Ing. Gabriela Matečná, generálny riaditeľ

Ing. Róbert Poloni, námestník generálneho riaditeľa

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu: IBAN : SK35 8180 0000007000001638

IČO: 17 335 345

DIČ: 202100702

zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B
(ďalej len "prenajíateľ")

a

Nájomca:

Obec Veľké Trakany

Sídlo : Rákóciho 419 , 076 42 Veľké Trakany

zastúpená : József Kopasz – starosta obce

bankové spojenie: VÚB Kráľovský Chlmec

číslo účtu: IBAN: SK15 0200 0000 0000 0942 6622.

IČO: 00 332 071

(ďalej len „nájomca“)

uzavreli podľa Občianskeho zákonníka túto dohodu:

Čl. II

1. Predmetom dohody je ukončenie nájomného vzťahu na základe žiadosti nájomcu.
2. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy č.PNZ –P 43580/06.00 ku dňu účinnosti tejto dohody.

Čl. III

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za prenajímané pozemky bude prenajímateľ fakturovať do 31.12.2012.
2. Záväzky vyplývajúce z neuhradeného nájomného od 31.12.2012 do účinnosti tejto dohody si prenajímateľ nebude žiadnym spôsobom uplatňovať.

Čl. IV

1. Nájomca súhlasí so zverejnením tejto dohody v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a na internetovej stránke prenajímateľa s tým, že dohoda bude zverejnená v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi prenajímateľovi povinnosť ju zverejniť.
2. Nájomca súhlasí so zverejnením návrhu tejto dohody v rozsahu uvedenom v odseku 1 tohto článku na internetovej stránke prenajímateľa v priebehu schvaľovacieho procesu, a to 14 dní pred zasadnutím Rady fondu do dňa zasadnutia Rady fondu vrátane.
3. Táto dohoda je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 1 vyhotovenie obdrží nájomca a 3 prenajímateľ.
4. Nájomca a prenajímateľ s údajmi uvedenými v tejto dohode súhlasia, na znak čoho dohodu o ukončení nájomnej zmluvy vlastnoručne podpisujú.
5. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť desiaty deň po nadobudnutí platnosti.

V Bratislave, dňa

Vo Veľkých Trakanoch , dňa

Prenajímateľ :

Nájomca:

.....
Ing. Gabriela Matečná
generálny riaditeľ

.....
Jozsef Kopas
starosta obce

.....
Ing. Róbert Poloni
námestník generálneho riaditeľa